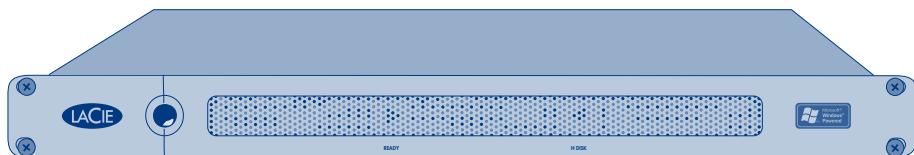




# ethernet disk

Gigabit Ethernet



Design by Neil Poulton

## Quick Install Guide

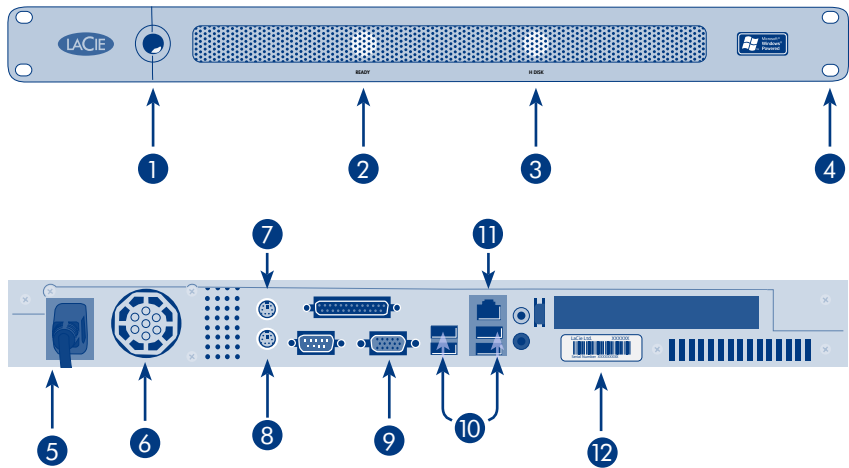
## **Box Content**

Ethernet cable

Power cable and power plugs

Feet for stand-alone use

LaCie Utilities CD-ROM (includes User Manual)



## Front View

1. Power button
2. Ready light
3. Disk light
4. Rackmount brackets

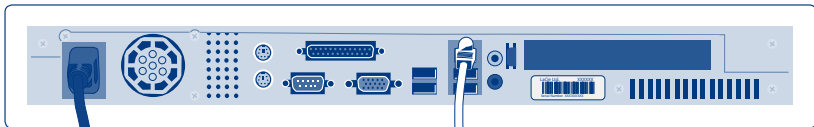
## Rear View

5. Power supply connector
6. Ventilation fan
7. Mouse port
8. Keyboard port
9. VGA Video port
10. Hi-Speed USB 2.0 ports
11. Gigabit Ethernet port
12. Serial number sticker

## Setup Steps

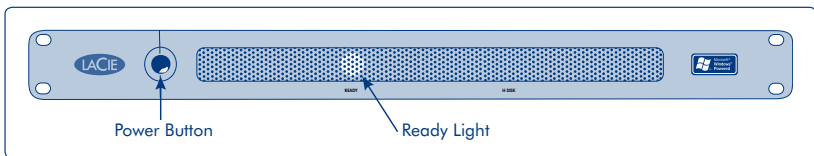
### 1. Attaching the cables

- Connect the power cable.
- Connect the Ethernet cable.



### 2. Powering On

- Press the power button.
- Once the Ready Light turns on, you can start to configure your LaCie Ethernet Disk.



NOTE: Please allow approximately 3 minutes for the Ethernet Disk to start up and become available on the network.

### 3. Install and Run LaCie Network Assistant

1. Install LaCie Network Assistant on your computer from the LaCie Utilities CD-ROM. Then:

- Windows users, click the Network Assistant icon in the menu bar.
- Mac users, click the Network Assistant icon in the menu bar.
- Linux users, click the Network Assistant icon in the task bar.

2. A) To access files, select "LaCie-XXXXXXXX" (X may be any alphanumeric character) from the menu, and in the submenu select "PUBLIC".

B) To access the administration page, select "LaCie-XXXXXXXX" (X may be any alphanumeric character) from the menu, and in the submenu select "Web access". Next, click on the "Administration" link and enter:

- Login: administrator
- Password: admin



NOTE: For additional instructions, precautions and configuration details, please refer to the User Manual on the LaCie Utilities CD-ROM.

### 4. Obtain Back up Software (Optional)

Compatible versions of Intego Backup Assistant™ and Genie Backup Assistant™ software can be downloaded from the LaCie web site and used to back up workstations connected to the Ethernet Disk. To obtain it, first register your product at [www.lacie.com/register](http://www.lacie.com/register), then download the software from the Ethernet Disk product page.

## Warranty Information

LaCie warrants your product against any defect in material and workmanship, under normal use, for the designated warranty period. The warranty becomes effective from the date of shipment. In the event this product is found to be defective within the warranty period, LaCie will, at its discretion, repair or replace the defective product.

This warranty is void if:

- The product was operated/stored in abnormal use or maintenance conditions;
- The product is repaired, modified or altered, unless LaCie expressly authorizes such repair, modification or alteration in writing;
- The product was subjected to abuse, neglect, electrical fault, improper packaging, accident or acts of nature;
- The product was installed improperly;
- The serial number of the product is defaced or missing;
- The broken part is a replacement part such as a pickup tray, etc.
- The tamper seal on the casing is broken.

See the User Manual (located on the LaCie Utilities CD-ROM) for more information.



Manufacturer's Declaration for CE Certification

We, LaCie, solemnly declare that this product conforms to the following European standards: Class B EN60950, EN55022, EN55024

With reference to the following conditions: 73/23/EEC Low Voltage Directive; 89/336/EEC EMC Directive

1. Branchement des câbles
  - Branchez le cordon d'alimentation.
  - Connectez le câble Ethernet.
2. Mise sous tension
  - Appuyez sur le bouton de marche/arrêt.
  - Lorsque le voyant Prêt s'allume, vous pouvez commencer à configurer votre LaCie Ethernet Disk.

REMARQUE : comptez environ 3 minutes avant que votre Ethernet Disk démarre et soit disponible sur le réseau.

### 3. Installation et exécution de LaCie Network Assistant

1. Installez LaCie Network Assistant sur votre ordinateur. Vous trouverez le programme sur le CD-ROM LaCie Utilities. Ensuite :
  - Sous Windows, cliquez sur l'icône Network Assistant dans la barre de menus.
  - Sous Mac, cliquez sur l'icône Network Assistant dans la barre de menus.
  - Sous Linux, cliquez sur l'icône Network Assistant dans la barre de tâches.
2. A) Pour accéder aux fichiers, sélectionnez « LaCie-XXXXXXXX » (le X peut être n'importe quel caractère alphanumérique) dans le menu et sélectionnez « PUBLIC » dans le sous-menu qui s'affiche.
- B) Pour accéder à la page d'administration, sélectionnez « LaCie-XXXXXXXX » (le X peut être n'importe quel caractère alphanumérique) dans le menu et sélectionnez « Web Access » dans le sous-menu qui s'affiche. Ensuite, cliquez sur le lien « Administration » et renseignez les champs comme suit :
  - Nom d'utilisateur : administrator
  - Mot de passe : admin

REMARQUE : pour plus d'instructions, de précautions et de données de configuration, consultez le manuel d'utilisation figurant sur le CD-ROM LaCie Utilities.

### 4. Obtention du logiciel de sauvegarde (facultatif)

Vous trouverez des versions compatibles téléchargeables des logiciels Intego Backup Assistant™ et Genie Backup Assistant™ sur le site Web de LaCie. Vous pouvez vous en servir pour effectuer la sauvegarde des postes de travail connectés à votre Ethernet Disk. Pour les obtenir, vous devez au préalable enregistrer votre produit à l'adresse [www.lacie.com/register](http://www.lacie.com/register), puis télécharger le logiciel à partir de la page du produit Ethernet Disk.

1. Collegamento dei cavi
  - Collegare il cavo di alimentazione.
  - Collegare il cavo Ethernet.
2. Accensione
  - Premere il tasto di accensione
  - L'accensione della spia Ready (Pronta) indica che è possibile iniziare a usare l'unità LaCie Ethernet Disk.

NOTA: Attendere circa 3 minuti che l'unità Ethernet Disk si avvii e diventi disponibile sulla rete.

### 3. Installare ed eseguire LaCie Network Assistant

1. Installare LaCie Network Assistant sul proprio computer dal CD-ROM delle utility LaCie. Quindi:
  - Utenti Window: fare clic sull'icona di Network Assistant nella barra dei menu.
  - Utenti Mac: fare clic sull'icona di Network Assistant nella barra dei menu.
  - Utenti Linux: fare clic sull'icona di Network Assistant nella barra delle attività.
2. A) Per accedere ai file, selezionare "LaCie-XXXXXXXX" (X può essere qualsiasi carattere alfanumerico) dal menu e nel sottomenu selezionare "PUBLIC" .  
B) Per accedere alla pagina di amministrazione, selezionare "LaCie-XXXXXXXX" (X può essere qualsiasi carattere alfanumerico) dal menu e nel sottomenu selezionare "Web access" (Accesso Web). Quindi, fare clic sul collegamento "Administration" (Amministrazione) e digitare:
  - Login: administrator
  - Password: admin

NOTA: Per ulteriori istruzioni, precauzioni e tutti i dettagli di configurazione, vedere la Guida per l'utente sul CD-ROM delle utility LaCie.

### 4. Richiesta software di backup (opzionale)

Versioni compatibili del software "Intego Backup Assistant" e "Genie Backup Assistant" possono essere scaricate dal sito web di LaCie e utilizzate per eseguire il backup delle stazioni di lavoro collegate all'unità Ethernet Disk. Per ottenere il software, in primo luogo è necessario registrarsi presso [www.lacie.com/register](http://www.lacie.com/register), quindi scaricare il software dalla pagina dedicata all'unità Ethernet Disk.



## DE Einrichtung

1. Anschließen der Kabel
  - Schließen Sie das Netzkabel an.
  - Schließen Sie das Ethernet-Kabel an.
2. Einschalten
  - Drücken Sie den Netzschalter.
  - Sobald die Betriebsanzeige aufleuchtet, können Sie Ihre LaCie Ethernet Disk konfigurieren.

HINWEIS: Es dauert etwa drei Minuten, bis der Startvorgang abgeschlossen ist und die Ethernet Disk im Netzwerk verfügbar wird.
3. Installieren und Ausführen von LaCie Network Assistant
  1. Installieren Sie LaCie Network Assistant von der CD-ROM mit den LaCie Dienstprogrammen auf Ihrem Computer. Gehen Sie dann je nach System folgendermaßen vor:
    - Klicken Sie unter Windows in der Menüleiste auf das Symbol von Network Assistant.
    - Klicken Sie in Mac OS in der Menüleiste auf das Symbol von Network Assistant.
    - Klicken Sie unter Linux in der Taskleiste auf das Symbol von Network Assistant.
  2. A) Wählen Sie zum Zugriff auf Dateien „LaCie-XXXXXXXX“ (X steht für ein alphanumerisches Zeichen) im Menü, und klicken Sie dann im Untermenü auf „PUBLIC“ (Öffentlich).
  - B) Wählen Sie zum Zugriff auf die Verwaltungsseite „LaCie-XXXXXXXX“ (X steht für ein alphanumerisches Zeichen) im Menü, und klicken Sie dann im Untermenü auf „Web access“ (Web-Zugriff). Klicken Sie danach auf den Link „Administration“, und geben Sie Folgendes ein:
    - Login (Benutzername): administrator
    - Password (Kennwort): admin

HINWEIS: Weitere Informationen, Sicherheitshinweise und Konfigurationsangaben finden Sie im Benutzerhandbuch auf der CD-ROM mit den LaCie Dienstprogrammen.
4. Beziehen von Backup-Software (optional)

Kompatible Versionen der Software „Intego Backup Assistant“ und „Genie Backup Assistant“ können von der LaCie Website heruntergeladen werden, um Datensicherungen bei Workstations durchzuführen, die an die Ethernet Disk angeschlossen sind. Um die Software zu erhalten, müssen Sie zunächst Ihr Produkt unter [www.lacie.com/register](http://www.lacie.com/register) registrieren. Laden Sie die Software anschließend von der Produktseite für die Ethernet Disk herunter.

## Configuración

1. Conexión de los cables
  - Conecte el cable de alimentación.
  - Conecte el cable Ethernet.
2. Encendido
  - Pulse el botón de encendido.
  - Cuando el indicador de disponibilidad se encienda podrá empezar a configurar LaCie Ethernet Disk.

NOTA: Espere 3 minutos aproximadamente para que Ethernet Disk se inicie y esté disponible en la red.

### 3. Instalación y ejecución de LaCie Network Assistant

1. Instale LaCie Ethernet Assistant en el ordenador desde el CD-ROM de Utilidades de LaCie.

A continuación:

- Usuarios de Windows: haga clic en el icono de Network Assistant de la barra de menús.
  - Usuarios de Mac: haga clic en el icono de Network Assistant de la barra de menús.
  - Usuarios de Linux: haga clic en el icono de Network Assistant de la barra de tareas.
2. A) Para acceder a los archivos, seleccione "LaCie-XXXXXXXX" (X puede ser cualquier carácter alfanumérico) en el menú y seleccione "PUBLIC" en el submenú.
  - B) Para acceder a la página de administración, seleccione "LaCie-XXXXXXXX" (X puede ser cualquier carácter alfanumérico) en el menú y seleccione "Web access" en el submenú. A continuación, haga clic en el enlace "Administration" e introduzca:
    - Login: administrator
    - Contraseña: admin

NOTA: Para obtener más instrucciones, medidas de precaución y detalles de configuración, consulte el Manual del usuario en el CD-ROM de Utilidades de LaCie.

### 4. Acceso a software de copia de seguridad (opcional)

Es posible descargar versiones compatibles de los programas "Intego Backup Assistant" y "Genie Backup Assistant" del sitio Web de LaCie y utilizarlas para hacer copias de seguridad en las estaciones de trabajo conectadas a Ethernet Disk. Para ello, primero debe registrar el producto en [www.lacie.com/register](http://www.lacie.com/register) y, a continuación, descargar el software de la página de producto de Ethernet Disk.

### 1. De kabels aansluiten

- Sluit het netsnoer aan.
- Sluit de Ethernet-kabel aan.

### 2. Inschakelen

- Druk op de aan/uit-knop.
- Als het lampje Ready brandt, kunt u de LaCie Ethernet Disk gaan configureren.

OPMERKING: Het duurt circa 3 minuten voordat de Ethernet Disk is opgestart en in het netwerk beschikbaar is.

### 3. LaCie Network Assistant installeren en uitvoeren

#### 1. Installeer LaCie Network Assistant op uw computer vanaf de LaCie-cd-rom met hulpprogramma's.

Vervolgens:

- Als u Windows gebruikt, klikt u op het pictogram voor de Network Assistant op de menubalk.
- Als u Mac gebruikt, klikt u op het pictogram voor de Network Assistant op de menubalk.
- Als u Linux gebruikt, klikt u op het pictogram voor de Network Assistant op de taakbalk.

#### 2. A) Om toegang te krijgen tot de bestanden selecteert u "LaCie-XXXXXXXX" (X kan een willekeurig alfanumeriek teken zijn) in het menu en selecteert u "PUBLIC" in het submenu.

- B) Om naar de beheerpagina te gaan selecteert u "LaCie-XXXXXXXX" (X kan een willekeurig alfanumeriek teken zijn) en selecteert u "Web access" in het submenu. Klik vervolgens op de koppeling "Administration" en voer het volgende in:

- Inlognaam: administrator
- Wachtwoord: admin

OPMERKING: Voor aanvullende instructies, voorzorgsmaatregelen en configuratiedetails raadpleegt u de gebruikershandleiding op de LaCie-cd-rom met hulpprogramma's.

### 4. Back-upsoftware downloaden (optioneel)

U kunt compatibele versies van de Intego Backup Assistant- en Genie Backup Assistant-software vanaf de website van LaCie downloaden. U kunt deze software gebruiken om back-ups te maken van werkstations die op de Ethernet Disk zijn aangesloten. Voor het downloaden van deze software dient u eerst uw product via [www.lacie.com/register](http://www.lacie.com/register) te registreren. Vervolgens kunt u de software vanaf de Ethernet Disk-productpagina downloaden.

1. Ligar os cabos
  - Ligue o cabo de alimentação.
  - Ligue o cabo de Ethernet.
2. Ligar
  - Prima o botão de alimentação
  - Quando a luz do indicador Ready acender, pode começar a configurar o LaCie Ethernet Disk.

NOTA: Aguarde cerca de 3 minutos pela inicialização do Ethernet Disk e pela disponibilidade do mesmo na rede.

### 3. Instalar e executar o LaCie Network Assistant

1. Instale o LaCie Network Assistant no computador a partir do CD-ROM LaCie Utilities. Em seguida:
  - Utilizadores de Windows: Faça clique no ícone Network Assistant na barra de menus.
  - Utilizadores de Mac: Faça clique no ícone Network Assistant na barra de menus.
  - Utilizadores de Linux: Faça clique no ícone Network Assistant na barra de tarefas.
2. A) Para aceder a ficheiros: Selecciona "LaCie-XXXXXXXX" (X pode representar qualquer carácter alfanumérico) no menu e selecciona "PUBLIC" (PÚBLICO) no submenu.
- B) Para aceder à página de administração: Selecciona "LaCie-XXXXXXXX" (X pode representar qualquer carácter alfanumérico) no menu e selecciona "Web access" (Acesso à Web) no submenu. Em seguida, faça clique na ligação "Administration" (Administração) e introduza:
  - Login (Início de sessão): administrator
  - Password (Palavra-passe): admin

NOTA: Para obter instruções, precauções e detalhes de configuração adicionais, consulte o Manual do Utilizador no CD-ROM LaCie Utilities.

### 4. Obter software de cópia de segurança (Opcional)

É possível transferir versões compatíveis do software Intego Backup Assistant™ e Genie Backup Assistant™ a partir do sítio da LaCie na Web e utilizá-lo para criar cópias de segurança de estações de trabalho ligadas ao Ethernet Disk. Para obter o software, primeiro, é necessário registar o seu produto em [www.lacie.com/register](http://www.lacie.com/register). Em seguida, pode transferir o software a partir da página do produto Ethernet Disk.

## SV Installation

1. Anslut kablarna
  - Anslut strömkabeln.
  - Anslut Ethernet-kabeln.
2. Starta enheten
  - Tryck på På/av-knappen
  - När lampan som visar att enheten är redo lyser kan du börja konfigurera LaCie Ethernet Disk.

OBSERVERA! Vänta cirka 3 minuter för att Ethernet Disk ska startas och bli tillgänglig i nätverket.

### 3. Installera och kör LaCie Network Assistant

1. Installera LaCie Network Assistant på datorn från cd-rom-skivan LaCie Utilities.

Därefter gör du följande

- Windows-användare: klicka på Network Assistant-ikonen på menyraden.
- Mac-användare: klicka på Network Assistant-ikonen på menyraden.
- Linux-användare: klicka på Network Assistant-ikonen i aktivitetsfältet.

2. A) För att komma åt filerna väljer du "LaCie-XXXXXXXX" (X kan vara vilket alfanumeriskt tecken som helst) på meny och på undermenyn väljer du "PUBLIC".  
B) För att komma till administrationssidan väljer du "LaCie-XXXXXXXX" (X kan vara vilket alfanumeriskt tecken som helst) på meny och på undermenyn väljer du "Web access".

Därefter klickar du på länken "Administration" och anger följande:

- Användarnamn: administrator
- Lösenord: admin

OBSERVERA! Ytterligare anvisningar, försiktighetsåtgärder och information om konfiguration finns i användarhandboken på cd-rom-skivan LaCie Utilities.

### 4. Ladda ned programvara för säkerhetskopiering (valfritt)

Kompatibla versioner av programvarorna "Intego Backup Assistant" och "Genie Backup Assistant" kan laddas ned från LaCies webbplats och användas för att säkerhetskopiera arbetsstationer som är anslutna till Ethernet Disk. Du får tillgång till programvaran genom att först registrera produkten på [www.lacie.com/register](http://www.lacie.com/register). Därefter laddar du ned programvaran från produktsidan för Ethernet Disk.

## DA Installation

1. Tilslutning af kablerne
  - Tilslut strømkablet.
  - Tilslut Ethernet-kablet.
2. Strømmen tilsluttes
  - Tryk på strømknappen
  - Når Klarlyset tændes, kan du begynde at konfigurere LaCie Ethernet Disk.

BEMÆRK: Tillad venligst omkring 3 minutter for at Ethernet Disk kan starte op og blive tilgængelig på netværket.
3. Installer og kørs LaCie Network Assistant
  1. Installer LaCie Network Assistant på computeren fra cd-rom'en LaCie Utilities. Derefter:
    - Windowsbrugere, klik på ikonet Network Assistant på menulinjen.
    - Mac-brugere, klik på ikonet Network Assistant på menulinjen.
    - Linux-brugere, klik på ikonet Network Assistant på opgavelinjen.
  2. A) For adgang til filerne, vælg "LaCie-XXXXXXXX" (X kan være ethvert alfanumerisk tegn) fra menuen og i undermenuen vælg "OFFENTLIG"
  - B) For at få adgang til administrationssiden, vælg "LaCie-XXXXXXXX" (X kan være ethvert alfanumerisk tegn) fra menuen, og i undermenuen vælg "Webadgang". Herefter, klik på linket "Administration" og enter:
    - Login: administrator
    - Adgangskode: admin

BEMÆRK: For yderligere instruktioner, forholdsregler og konfigurationsdetaljer, se venligst Brugermanualen på LaCie Utilities cd-rom'en.
4. Få backup-software (Optionelt)

Kompatible software-versioner af Intego Backup Assistant™ og Genie Backup Assistant™ kan hentes fra LaCie websiden og bruges til at sikre arbejdsstationer tilsluttet Ethernet Disk. For at få den, registrer først dit produkt på [www.lacie.com/register](http://www.lacie.com/register), download så softwaren fra produktsiden for Ethernet Disk.

1. Kaapeleiden liittäminen
  - Liitä virtakaapeli.
  - Liitä Ethernet-kaapeli.
2. Virran kytkeminen
  - Paina virtapainiketta.
  - Kun valmiusvalo syttyy, voit aloittaa LaCie Ethernet Disk -levyn asetusten määrittämisen.

HUOM. Anna Ethernet Disk -levyn käynnistyä noin 3 minuutin ajan ja tulla käyttöön verkossa.
3. LaCie Network Assistant -apuohjelman asentaminen ja suorittaminen
  1. Asenna LaCie Network Assistant tietokoneeseen LaCie Utilities CD-ROM -levyltä. Seuraavaksi:
    - Windows: Napsauta valikkorivin Network Assistant -kuvaketta.
    - Mac: Osoita valikkorivin Network Assistant -symbolia.
    - Linux: Napsauta tehtävärivin Network Assistant -kuvaketta.
  2. A) Tiedostot saat käyttöön valitsemalla "LaCie-XXXXXXXX" (X on mikä tahansa aakkosnumeerinen merkki) valikosta ja valitse sen jälkeen alivalikosta "PUBLIC".
  - B) Avaa hallintasivu valitsemalla "LaCie-XXXXXXXX" (X on mikä tahansa aakkosnumeerinen merkki) valikosta ja valitse sen jälkeen alivalikosta "Web access". Napsauta seuraavaksi "Administration"-linkkiä ja syötä:
    - Login (Käyttäjätunnus): administrator
    - Password (Salasana): admin

HUOM. Lisäohjeet, tiedot varoimisista ja tarkat konfigurointitiedot ovat Käyttöohjeessa, joka on LaCie Utilities CD-ROM -levyllä.
4. Varmuuskopiointiohjelmiston hankkiminen (valinnainen)

"Intego Backup Assistant" - ja "Genie Backup Assistant" - ohjelmistojen yhteensopivat versiot voidaan ladata LaCien verkkosivuilta ja niitä voidaan käyttää varmuuskopioimaan työasemia, jotka on kytketty Ethernet Disk -levyyn. Voit hankkia sen rekisteröimällä ensin tuotteesi osoitteessa [www.lacie.com/register](http://www.lacie.com/register) ja sitten lataamalla ohjelmiston Ethernet Disk -tuotesivulta.

1. Podłączanie przewodów
  - Podłącz przewód zasilający.
  - Podłącz przewód Ethernet.
2. Włączanie
  - Naciśnij włącznik zasilania.
  - Gdy zaświeci dioda gotowości (Ready), możesz rozpocząć konfigurację dysku LaCie Ethernet Disk.

UWAGA: Uruchomienie dysku Ethernet Disk i udostępnienie go w sieci trwa ok. 3 minut.

### 3. Instalowanie i uruchamianie programu LaCie Network Assistant

1. Zainstaluj program LaCie Network Assistant na komputerze. Program znajduje się na dysku CD-ROM „LaCie Utilities”. Następnie:

- W systemie Windows należy kliknąć ikonę Network Assistant na pasku menu.
- Na komputerach Macintosh należy kliknąć ikonę Network Assistant na pasku menu.
- W systemie Linux należy kliknąć ikonę Network Assistant na pasku zadań.

2. A) Aby uzyskać dostęp do plików, z menu wybierz podmenu „LaCie-XXXXXXXX” (X może być dowolnym znakiem alfanumerycznym), a z podmenu wybierz polecenie „PUBLIC”.

B) Aby wyświetlić stronę modułu administracji, z menu wybierz podmenu „LaCie-XXXXXXXX” (X może być dowolnym znakiem alfanumerycznym), a z podmenu wybierz polecenie „Web access” (Dostęp do sieci Web). Następnie kliknij łącze „Administration” (Administracja) i wprowadź następujące dane:

- Login (Login): administrator
- Password (Hasło): admin

UWAGA: Dodatkowe wskazówki, zalecenia i szczegółowe informacje na temat konfiguracji znajdują się w podręczniku użytkownika na dysku CD-ROM „LaCie Utilities”.

### 4. Pobieranie oprogramowania do tworzenia kopii zapasowych (opcja)

Zgodne wersje programów Intego Backup Assistant™ i Genie Backup Assistant™ można pobrać z witryny internetowej firmy LaCie. Za ich pomocą można tworzyć kopie zapasowe danych ze stacji roboczych połączonych z dyskiem Ethernet Disk. Aby pobrać programy, należy najpierw zarejestrować dysk na stronie internetowej pod adresem [www.lacie.com/register](http://www.lacie.com/register). Po zarejestrowaniu dysku programy można pobrać ze strony produktu Ethernet Disk.



1. Подключение кабелей
  - Подключите шнур питания.
  - Подключите кабель Ethernet.
2. Включение питания
  - Нажмите кнопку питания.
  - После того как загорится индикатор готовности, можно приступить к настройке устройства LaCie Ethernet Disk.

ПРИМЕЧАНИЕ. Устройство Ethernet Disk запустится и станет доступным по сети в течение приблизительно трех минут.

3. Установка и запуск программы LaCie Network Assistant
  1. Установите программу LaCie Network Assistant с компакт-диска с утилитами LaCie. После этого выполните указанные ниже действия.
    - Для пользователей Windows: щелкните по значку Network Assistant на панели меню.
    - Для пользователей компьютеров Mac: щелкните по значку Network Assistant на панели меню.
    - Для пользователей Linux: щелкните по значку Network Assistant на панели задач.
  2. а) Для того чтобы получить доступ к файлам, выберите в меню пункт LaCie-XXXXXXXX (вместо X можно подставить любой буквенно-цифровой символ). В открывшемся подменю выберите пункт PUBLIC («ОТКРЫТЫЕ»).
  - б) Для того чтобы получить доступ к странице администрирования, выберите в меню пункт LaCie-XXXXXXXX (вместо X можно подставить любой буквенно-цифровой символ). В открывшемся подменю выберите пункт Web access («Веб-доступ»). Затем щелкните по ссылке Administration («Администрирование») и введите указанные ниже данные.
    - Login («Имя пользователя»): administrator
    - Password («Пароль»): admin

ПРИМЕЧАНИЕ. Дополнительные сведения, информация о мерах предосторожности и данные о настройке см. в руководстве пользователя на компакт-диске с утилитами LaCie.

4. Получение программного обеспечения для резервного копирования (дополнительно)

Совместимые версии программ Intego Backup Assistant™ и Genie Backup Assistant™ можно загрузить с веб-сайта компании LaCie. С их помощью можно выполнять резервное копирование данных с рабочих станций, подключенных к устройству Ethernet Disk. Для того чтобы получить одну из них, зарегистрируйте свое устройство на веб-сайте по адресу [www.lacie.com/register](http://www.lacie.com/register) и загрузите нужную программу со страницы продукта Ethernet Disk.

1. Σύνδεση των καλωδίων
  - Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
  - Συνδέστε το καλώδιο Ethernet.
2. Θέση σε λειτουργία
  - Πατήστε το διακόπτη τροφοδοσίας
  - Μόλις ανάψει η ενδεικτική λυχνία «Ετοίμο», μπορείτε να αρχίσετε τη διαμόρφωση του LaCie Ethernet Disk.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Περιμένετε περίπου 3 λεπτά για να εκκινήθει το Ethernet Disk και να γίνει διαθέσιμο στο δίκτυο.

### 3. Εγκατάσταση και λειτουργία του LaCie Network Assistant

1. Εγκαταστήστε το LaCie Network Assistant στον υπολογιστή από το CD-ROM βοηθητικών προγραμμάτων (Utilities) της LaCie. Στη συνέχεια:
  - Χρήστες Windows, κάντε κλικ στο εικονίδιο Network Assistant στη γραμμή μενού.
  - Χρήστες Mac, κάντε κλικ στο εικονίδιο Network Assistant στη γραμμή μενού.
  - Χρήστες Linux, κάντε κλικ στο εικονίδιο Network Assistant στη γραμμή εργασιών.
2. Α) Για πρόσβαση στα αρχεία, επιλέξτε «LaCie-XXXXXXXX» (το X μπορεί να είναι οποιοσδήποτε αλφαριθμητικός χαρακτήρας) από το μενού, και στο υπομενού επιλέξτε «PUBLIC» .  
Β) Για πρόσβαση στη σελίδα διαχείρισης, επιλέξτε «LaCie-XXXXXXXX» (το X μπορεί να είναι οποιοσδήποτε αλφαριθμητικός χαρακτήρας) από το μενού, και στο υπομενού επιλέξτε «Web access». Στη συνέχεια, κάντε κλικ στο σύνδεσμο «Administration» και εισάγετε:
  - Login: administrator
  - Password: admin

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για πρόσθετες οδηγίες, προφυλάξεις και λεπτομέρειες διαμόρφωσης, παρακαλούμε ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήσης στο CD-ROM βοηθητικών προγραμμάτων (Utilities) της LaCie.

4. Λήψη λογισμικού δημιουργίας αντιγράφων ασφαλείας (προαιρετικά)  
Συμβατές εκδόσεις του λογισμικού «Intego Backup Assistant» και «Genie Backup Assistant» είναι δυνατόν να μεταφορτωθούν από την ιστοσελίδα της LaCie και να χρησιμοποιηθούν για τη δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας των σταθμών εργασίας που είναι συνδεδεμένοι στο Ethernet Disk. Για τη λήψη του, πρώτα καταχωρήστε το προϊόν σας στο [www.lacie.com/register](http://www.lacie.com/register), και στη συνέχεια μεταφορτώστε το λογισμικό από τη σελίδα προϊόντων Ethernet Disk.

## セットアップ

- ケーブルを取り付けます。
  - 電源ケーブルを接続します。
  - Ethernet ケーブルを接続します。
- 電源オン
  - 電源ボタンを押します。
  - Ready Light がオンになったら、LaCie Ethernet Disk の構成を開始できます。

注記: Ethernet Disk が起動し、ネットワークで利用可能になるまで約 3 分かかります。
- LaCie Network Assistant をインストールして実行します。
  - LaCie Utilities CD-ROM からコンピュータに LaCie Network Assistant をインストールします。お使いの OS に従って、次のいずれかを実行します。
    - Windows をお使いの場合は、メニュー バーにある Network Assistant アイコンをクリックします。
    - Mac をお使いの場合は、メニュー バーにある Network Assistant アイコンをクリックします。
    - Linux をお使いの場合は、タスク バーにある Network Assistant アイコンをクリックします。
  - A) ファイルにアクセスするには、メニューから [LaCie-XXXXXXXX] (X は英数字) を選択して、サブメニューで [PUBLIC (パブリック)] を選択します。
  - B) 管理ページにアクセスするには、メニューから [LaCie-XXXXXXXX] (X は英数字) を選択して、サブメニューで [Web access (Web アクセス)] を選択します。さらに、[Administration (管理)] リンクをクリックして、次を入力します。
    - ログイン名: administrator
    - パスワード: admin

注記: 追加の手順、注意、構成の詳細については、LaCie Utilities CD-ROM に収録されたユーザー マニュアルを参照してください。
- バックアップ ソフトウェアの取得 (オプション)

Intego Backup Assistant™ と Genie Backup Assistant™ ソフトウェアの互換性のあるバージョンを LaCie の Web サイトからダウンロードして、Ethernet ディスクに接続されたワークステーションのバックアップに使用できます。 ソフトウェアを取得するには、お買い上げの製品を [www.lacie.com/jp/register](http://www.lacie.com/jp/register) で登録した上で、Ethernet Disk 製品ページからソフトウェアをダウンロードしてください。

## ZH Setup (设置)

### 1. 连接电缆

- 连接电源电缆。
- 连接以太网电缆。

### 2. 开启

- 按下电源按钮
- “准备就绪”指示灯亮起后，就可开始配置 **LaCie Ethernet Disk**。

注意：启动 **Ethernet Disk** 可能需要大约 3 分钟时间，此后才能在网络中使用，请耐心等待。

### 3. 安装并运行 LaCie Network Assistant

#### 1. 从 LaCie Utilities CD-ROM 将 LaCie Network Assistant 安装到计算机。在此之后：

- **Windows 用户**：单击菜单栏中的 **Network Assistant** 图标。
- **Mac 用户**：单击菜单栏中的 **Network Assistant** 图标。
- **Linux 用户**：单击任务栏中的 **Network Assistant** 图标。

#### 2. A) 要访问文件，请从菜单中选择“LaCie-XXXXXXXX”（X 可为任何字母数字字符）并在子菜单中选择“公共”。

#### B) 要访问管理页面，请从菜单中选择“LaCie-XXXXXXXX”（X 可为任何字母数字字符）并在子菜单中选择“Web 访问”。下一步，单击“管理”链接，然后输入：

- 登录名：**administrator**
- 密码：**admin**

注意：有关其他说明、注意事项和配置的详细信息，请参见 **LaCie Utilities CD-ROM** 上的《用户手册》。

### 4. 获取备份软件（可选）

**Intego Backup Assistant™** 和 **Genie Backup Assistant™** 软件的兼容版本可从 **LaCie** 的网站下载，用于备份连接至 **Ethernet Disk** 的工作站。要获得相应的软件，请先在 [www.lacie.com/register](http://www.lacie.com/register) 中注册您的产品，然后从 **Ethernet Disk** 产品页面下载软件。

### 1. 케이블 연결

- 전원 케이블을 연결합니다.
- Ethernet 케이블을 연결합니다.

### 2. 전원 켜기

- 전원 버튼을 누릅니다.
- 준비 완료등(Ready Light)이 켜지면 LaCie Ethernet Disk 구성을 시작할 수 있습니다.

참고: Ethernet Disk가 작동되고 네트워크에 연결되는 데 3분 정도 소요됩니다.

### 3. LaCie Network Assistant 설치 및 실행

#### 1. LaCie Utilities CD-ROM에 들어 있는 LaCie Network Assistant를 컴퓨터에 설치하십시오. 다음의 절차를 따르십시오.

- Windows 사용자의 경우에는 메뉴 모음에서 Network Assistant 아이콘을 클릭하십시오.
- Mac 사용자의 경우에는 메뉴 바에서 Network Assistant 아이콘을 클릭하십시오.
- Linux 사용자의 경우에는 작업 표시줄에서 Network Assistant 아이콘을 클릭하십시오.

#### 2. A) 파일에 액세스하려면 메뉴에서 "LaCie-XXXXXXXX"(X는 영문자일 수 있음)를 선택한 다음 하위 메뉴에서 "PUBLIC"을 선택하십시오.

- #### B) 관리 페이지에 액세스하려면 메뉴에서 "LaCie-XXXXXXXX"(X는 영문자일 수 있음)를 선택한 다음 하위 메뉴에서 "Web access"를 선택하십시오. 이제 "Administration" 링크를 클릭하고 다음을 입력합니다.

- 로그인: administrator
- 암호: admin

참조: 추가 지침, 주의 사항 및 구성에 대한 자세한 내용은 LaCie Utilities CD-ROM의 사용 설명서를 참조하십시오.

### 4. 백업 소프트웨어 다운받기(옵션)

"Intego Backup Assistant" 및 "Genie Backup Assistant" 소프트웨어의 호환 가능한 버전은 LaCie 홈 페이지에서 다운로드받을 수 있으며, Ethernet Disk에 연결된 워크스테이션을 백업하는 데 사용할 수 있습니다. 소프트웨어를 다운받으려면 먼저 [www.lacie.com/register](http://www.lacie.com/register)에 제품을 등록한 다음, Ethernet Disk 제품 페이지에서 다운로드하십시오.

**1. Kabloları Takma**

- Güç kablosunu takın.
- Ethernet kablosunu takın.

**2. Gücü Açma**

- Güç düğmesine basın.
- Ready ışığı yandığında, LaCie Ethernet Disk'i yapılandırmaya başlayabilirsiniz.

NOT: Ethernet Disk'in başlatılması ve ağda kullanılabilir olması için yaklaşık 3 dakika bekleyin.

**3. LaCie Network Assistant Yazılımını Yükleme ve Çalıştırma****1. LaCie Utilities CD-ROM'undan LaCie Network Assistant yazılımını yükleyin. Ardından:**

- Windows kullanıcıları: Menü çubuğunda Network Assistant simgesini tıklayın.
- Mac kullanıcıları: Menü çubuğunda Network Assistant simgesini tıklayın.
- Linux kullanıcıları: Görev çubuğunda Network Assistant simgesini tıklayın.

**2. A) Dosyalara erişmek için, menüden "LaCie-XXXXXXXX" ögesini (X herhangi bir alfasayısal karakter olabilir) ve alt menüden "PUBLIC" ögesini seçin.**

B) Yönetim sayfasına erişmek için, menüden "LaCie-XXXXXXXX" ögesini (X herhangi bir alfasayısal karakter olabilir) ve alt menüden "Web access" ögesini seçin. Sonra, "Administration" bağlantısını tıklayın ve şunları girin:

- Login: administrator
- Password: admin

NOT: İlave talimatlar, önlemler ve yeniden yapılandırma bilgileri için lütfen LaCie Storage Utilities CD-ROM'undaki Kullanım Kılavuzu'na başvurun.

**4. Yedekleme Yazılımı Edinme (İsteğe Bağlı)**

"Intego Backup Assistant" ve "Genie Backup Assistant" yazılımlarının uyumlu sürümleri LaCie web sitesinden indirilebilir ve Ethernet Disk'e bağlı iş istasyonlarında kullanılabilir. Yazılımları edinmek için önce ürününüzü [www.lacie.com/register](http://www.lacie.com/register) adresinde kaydettirin, ardından yazılımları Ethernet Disk ürün sayfasından indirin.

١. توصيل الكابلات.

- قم بتوصيل كابل الطاقة
- قم بتوصيل كابل Ethernet

٢. التشغيل.

- قم بالضغط على مفتاح الطاقة
- بمجرد إضاءة Ready Light "مصباح الاستعداد"، يمكنك البدء في تهيئة القرص LaCie Ethernet Disk.
- ملاحظة: الرجاء ترك Ethernet Disk لمدة ٣ دقائق تقريباً حتى يبدأ في التشغيل ويصبح متاحاً على الشبكة.

٣. تثبيت LaCie Network Assistant وتشغيله

١. قم بتثبيت LaCie Network Assistant على جهاز الكمبيوتر الخاص بك من القرص المضغوط الخاص بالأدوات المساعدة LaCie Utilities CD-ROM. بعد ذلك:
  - لمستخدمي Windows، انقر فوق رمز Network Assistant الموجود في شريط القوائم.
  - لمستخدمي Mac، انقر فوق رمز Network Assistant الموجود في شريط القوائم.
  - لمستخدمي Linux، انقر فوق رمز Network Assistant الموجود في شريط المهام.
٢. أ) للوصول للملفات، حدد "LaCie-XXXXXXXX" (حيث X ترمز إلى أي حرف أبجدي رقمي) من القائمة. وحدد "PUBLIC" من القائمة الفرعية.
- ب) للوصول لصفحة الإدارة، حدد "LaCie-XXXXXXXX" (حيث X ترمز إلى أي حرف أبجدي رقمي) من القائمة، وحدد "Web access" من القائمة الفرعية. بعد ذلك، انقر على رابط الإدارة "Administration" وأدخل:

- تسجيل الدخول: administrator
- كلمة المرور: admin

ملاحظة: للحصول على المزيد من الإرشادات والاحتياطات وتفاصيل التكوين، الرجاء الرجوع إلى دليل المستخدم المتوفر على القرص المضغوط الخاص بالأدوات المساعدة LaCie Utilities CD-ROM.

٤. الحصول على برامج النسخ الاحتياطي (اختياري)

يمكن تنزيل إصدارات متوافقة من برنامجي Intego Backup Assistant™ و Genie Backup Assistant™ من موقع ويب LaCie واستخدامهما لعمل نسخ احتياطية من محطات العمل المتصلة بـ Ethernet Disk. للحصول على البرامج، الرجاء أولاً القيام بتسجيل منتجك على [www.lacie.com/register](http://www.lacie.com/register)، ثم قم بتنزيل البرامج من صفحة منتج Ethernet Disk.

# Contact Us

## **LaCie USA**

22985 NW Evergreen Pkwy  
Hillsboro, OR 97124  
sales@lacie.com

## **LaCie France**

17, rue Ampère  
91349 Massy Cedex  
sales.fr@lacie.com

## **LaCie Asia (HK)**

25/F Winsan Tower  
98 Thomson Road  
Wanchai, Hong-Kong  
sales.asia@lacie.com

## **LaCie Asia (Singapore)**

Centennial Tower, Level 34  
3 Temasek Avenue  
Singapore 039190  
sales.asia@lacie.com

## **LaCie Australia**

458 Gardeners Rd.  
Alexandria, NSW 2015  
sales.au@lacie.com

## **LaCie Belgium**

Vorstlaan 165/ Bld  
du Souverain 165  
1160 Brussels  
sales.benelux@lacie.com

## **LaCie Canada**

235 Dufferin St.  
Toronto, Ontario M6K 1Z5  
sales.ca@lacie.com

## **LaCie Germany**

Am Kesselhaus 5  
D-79576 Weil Am Rhein  
sales.de@lacie.com

## **LaCie Italy**

Centro Direzionale Edificio B4  
Via dei Missaglia 97  
20142 Milano  
sales.it@lacie.com

## **LaCie Japan K.K.**

Uruma Kowa Bldg. 6F  
8-11-37 Akasaka, Minato-ku  
Tokyo 107-0052  
sales.jp@lacie.com

## **LaCie Netherlands**

Postbus 134  
3480 DC Harmelen  
sales.benelux@lacie.com

## **LaCie Middle East FZE**

LIU-E6, PO Box 293860,  
Dubai Airport Free Zone,  
Dubai, U.A.E.  
sales.me@lacie.com

## **LaCie Nordic**

(Sweden, Denmark, Norway, Finland)  
Sveavägen 90, 5tr  
113 59 Stockholm, Sweden  
sales.nordic@lacie.com

## **LaCie Spain**

C/ Núñez Morgado, 3, 5ª pl.  
28036 Madrid  
sales.es@lacie.com

## **LaCie Switzerland**

Davidsbodenstrasse 15 A  
4004 Basel  
sales.ch@lacie.com

## **LaCie United Kingdom and Ireland**

LaCie LTD - Friendly House  
52-58 Tabernacle Street  
London, England EC2A 4NJ  
UK: sales.uk@lacie.com  
Ireland: sales.ie@lacie.com

## **LaCie Worldwide Export**

17, rue Ampère  
91349 Massy Cedex, France  
sales.intl@lacie.com

Visit [www.lacie.com](http://www.lacie.com) for more  
information on LaCie products.

